

DE

WE ARE POOL

Wir bei Steinbach lieben alles rund um Pools und diese Begeisterung spürt man bei jedem Produkt aus unserem umfangreichen Sortiment. Ob Pools, Filteranlagen, Wasserpflegeprodukte, Poolzubehör, -heizungen, -abdeckungen, Solarduschen oder aufblasbare Fun-Produkte: Erst mit dem breiten Produktportfolio von Steinbach wird der Sommer zum Sommer.

EN

WE ARE POOL

At Steinbach, we love everything to do with pools and you can feel this enthusiasm in every product in our extensive range. Whether pools, filter systems, water care products, pool accessories, pool heaters, pool covers, solar showers or inflatable fun products: Only with Steinbach's broad product portfolio can summer become summer.

FR

WE ARE POOL

Chez Steinbach, nous aimons tout ce qui touche aux piscines et cet enthousiasme se ressent dans chaque produit de notre vaste gamme, qu'il s'agisse de piscines, de systèmes de filtration, de produits d'entretien de l'eau, d'accessoires de piscine, de chauffages, de couvertures, de douches solaires ou de produits gonflables amusants : Ce n'est qu'avec la vaste gamme de produits Steinbach que l'été devient un été.

IT

WE ARE POOL

Noi di Steinbach amiamo tutto ciò che ha a che fare con le piscine e questo entusiasmo si percepisce in ogni prodotto della nostra vasta gamma: piscine, sistemi di filtraggio, prodotti per la cura dell'acqua, accessori per piscine, riscaldatori per piscine, coperture per piscine, docce solari o prodotti per il divertimento gonfiabili: Solo con l'ampia gamma di prodotti Steinbach l'estate può diventare estate.



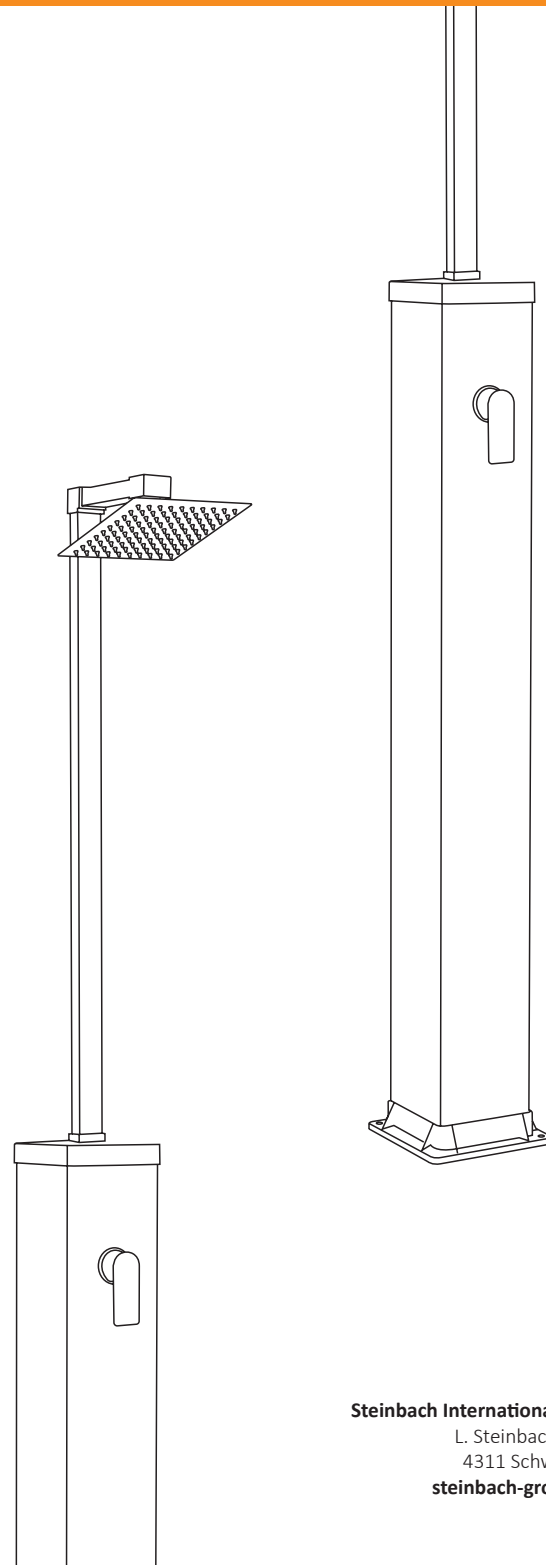
DE EN FR IT

Jetzt zum **Newsletter anmelden** und keine Neuigkeit verpassen!

Subscribe to the **newsletter** now and never miss any news!

Inscrivez-vous maintenant à la **newsletter** et ne manquez aucune nouveauté !

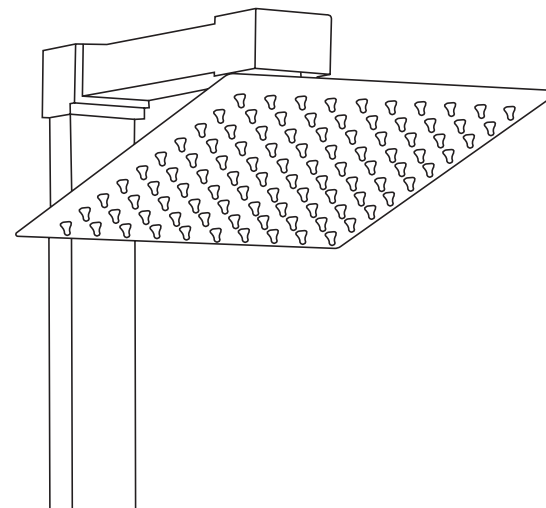
Iscriviti subito alla nostra **newsletter** per non perdere nessuna novità!



DE EN FR IT

KURZANLEITUNG/
QUICK-INSTALLATION-GUIDE/
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/
GUIDA RAPIDA

SOLARDUSCHE/ SOLAR SHOWER/ DOUCHE SOLAIRE/ DOCCIA SOLARE SUPREME



Steinbach International GmbH
L. Steinbach Platz 1
43111 Schwertberg
steinbach-group.com

DE

DOWNLOADS UND WEITERFÜHRENDE LINKS

Ausführlichere Informationen und Details zu diesem Gerät erhalten Sie unter folgendem QR-Code:

EN

DOWNLOADS AND FURTHER LINKS

More detailed information and details on this appliance can be found under the following QR code:

FR

TÉLÉCHARGEMENTS ET LIENS COMPLÉMENTAIRES

Vous trouverez des informations plus détaillées, le mode d'emploi et des détails sur cet appareil en cliquant sur le code QR suivant :

IT

DOWNLOAD E ULTERIORI LINK

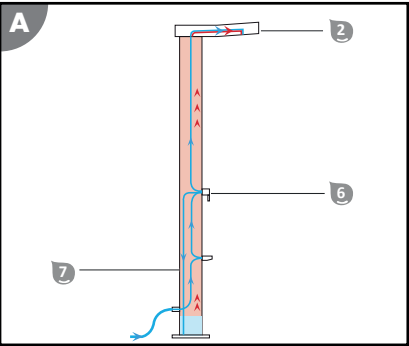
Informazioni più dettagliate, istruzioni per l'uso e dettagli su questo dispositivo sono disponibili sotto il seguente codice QR:



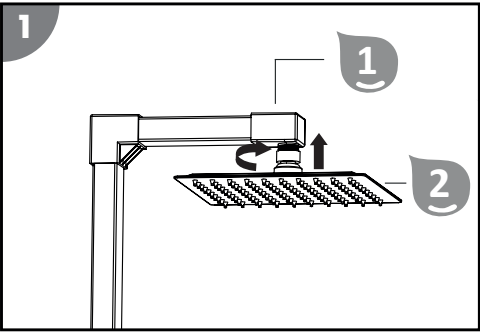
DE EN

ABBILDUNGSVERZEICHNIS / LIST OF FIGURES / LISTE DES FIGURES / ELENCO DELLE ILLUSTRAZIONI

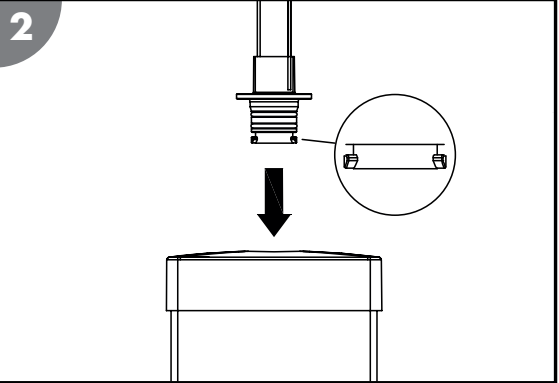
(A)
Schematische Abbildung zur Funktionsweise /
Schematic illustration of how it works /
Schéma de fonctionnement /
Illustrazione schematica del funzionamento



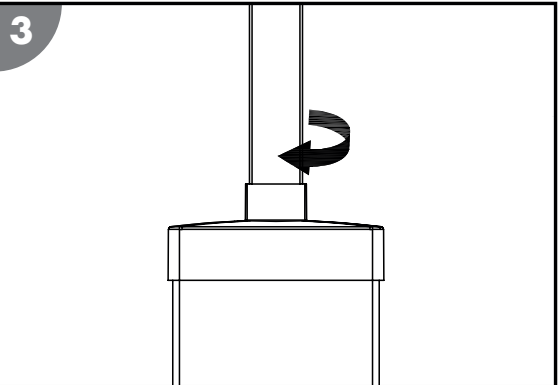
AUFBAU UND INSTALLATION / ASSEMBLY AND INSTALLATION
CONSTRUCTION ET INSTALLATION / STRUTTURA E INSTALLAZIONE
Dusche zusammensetzen / Assemble shower /
Assembler la douche / Assemblare la doccia



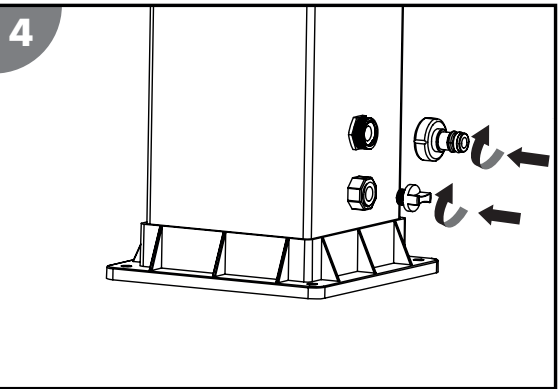
2



3



4



FUNKTIONSWEISE (Abbildung A)

Der gesamte Körper der Dusche ist mit Wasser gefüllt und funktioniert ähnlich einem Elektroboiler, bei dem sich das erwärmte Wasser ebenfalls oben sammelt. Wird Warmwasser benötigt, so wird durch Betätigung der Armatur am Boden des Tankes Kaltwasser eingelassen und das im oberen Bereich bereits erwärmte Warmwasser wird aus dem Tank gepresst. Ein allfälliger Druck durch Erwärmung im Tank kann durch den Duschkopf somit entweichen. Dies verursacht ein Tropfen des Duschkopfes bei geschlossener Armatur.

LIEFERUMFANG

- | | |
|--------------------|------------------|
| ① Tank Oberteil | ⑥ Armatur |
| ② Duschkopf | ⑦ Tank Unterteil |
| ③ Schlauchadapter | |
| ④ Entleerungskappe | |
| ⑤ Teflonband | |

ALLGEMEINES**Bedienungsanleitung lesen**

Diese Kurzanleitung gehört zu dieser Solardusche – im Folgenden auch „Produkt“ genannt. Lesen Sie die Anleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Dusche ist ausschließlich zur privaten Nutzung im Freien gemäß dieser Kurzanleitung sowie der Bedienungsanleitung (siehe QR Code) konzipiert. Das Produkt muss standsicher montiert werden und ist nicht frostsicher. Bei nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch haftet der Benutzer. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Kurzanleitung, der Bedienungsanleitung (siehe QR Code), auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Hier finden Sie nützliche Zusatzinformationen.



Nur von Hand anziehen, nicht mit Werkzeug.



Kein Trinkwasser!



Warnung vor heißem Wasser.



Beschädigungsgefahr!
Verpackung nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen z.B. Messer öffnen.



Das Produkt ist nicht frostsicher und muss bei Temperaturen unter 10°C abgebaut werden.

SICHERHEIT

Die folgenden Signalworte werden in dieser Kurzanleitung verwendet:



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Verbrühungsgefahr!

Bei intensiver Sonneneinstrahlung heizt sich der Tank auf und abhängig von der Armaturstellung kann sehr heißes Wasser am Duschkopf austreten.



Infektionsgefahr!

Wenn das Produkt länger nicht benutzt wird, können sich im Tank Bakterien vermehren.

- Entleeren Sie das Produkt vor absehbarer oder nach längerer Nichtbenutzung.
- Trinken Sie das Wasser aus dem Produkt nicht.

BESCHREIBUNG

Der Tank (7) der Solardusche wird über den angeschlossenen Gartenschlauch mit Wasser gefüllt. Durch die Sonneneinstrahlung wird dieses Wasser erwärmt, da die Oberfläche des Tanks nur sehr wenig Sonnenenergie reflektiert.

AUFBAU UND INSTALLATION

1. Standplatz auswählen, dabei zu beachten:

- Wasser Zu- und Ableitung sowie Sonneneinstrahlung
- Sichere Befestigung der Dusche z.B. auf einem ebenen und rutschfesten Untergrund alternativ einem Bodenelement aus dem Steinbach Sortiment

2. Dusche zusammensetzen (Abbildung 1 bis 4)

1. Schrauben Sie den Duschkopf (2) inklusive Dichtung auf das Tank Oberteil (1).
2. Setzen Sie das Tank-Oberteil (1) in das Tank-Unterteil (7) ein. Achten Sie darauf, dass die Ausbuchtungen des Oberteils passgenau in die Ausnehmungen des Tank-Unterteils (7) greifen. Das Duschgestänge sollte nach rechts zeigen.
3. Drehen Sie das Tank-Oberteil (1) vorsichtig um 90° im Uhrzeigersinn, bis es nach vorne zeigt und fest sitzt.
4. Schrauben Sie den Schlauchadapter (3) auf den Schlauchanschluss
5. Schrauben Sie die Entleerungskappe in den Tank. *Die Solardusche ist zusammengesetzt.*

3. Dusche montieren

Unbedingt zu zweit montieren, um Verletzungsgefahr durch Umfallen zu minimieren.

- Dusche am gewählten Standplatz positionieren – zweite Person sichert gegen Umfallen.
- Markieren Sie die Bohrstellen durch die Bohrungen im Standfuß der Dusche.
- Entfernen Sie die Dusche vom Standplatz.
- Bohren Sie mit einer Bohrmaschine die passenden Löcher zum gewählten Befestigungsmaterial in den Boden.
- Platzieren Sie die Befestigungsmittel in den Löchern und fixieren Sie diese.

SOLARDUSCHE BENUTZEN

- Drehen Sie den Wasserhahn der Wasserleitung auf.
- Stellen Sie die Armatur (6) in die mittlere Position (zwischen heiß und kalt) und öffnen Sie die Armatur.
- Drehen Sie die Armatur entweder nach links oder rechts, um Ihre gewünschte Wassertemperatur einzustellen.
- Genießen Sie die Dusche.
- Schließen Sie die Armatur nach dem Duschen. Schließen Sie den Wasserhahn der Wasserleitung.

REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit handelsüblichem Badezimmerreiniger, klarem Leitungswasser und einem fusselfreiem Tuch. Aggressive Reinigungsmittel können das Produkt beschädigen. Trocknen Sie das Produkt mit einem fusselfreien Tuch. Der Duschkopf kann durch Kalk verstopfen, um Schäden zu vermeiden ist der Duschkopf regelmäßig zu prüfen und bei Bedarf zu reinigen.

DEMONTAGE

Tank entleeren

Trennen Sie die Solardusche von der Wasserleitung. Öffnen Sie die Armatur und schrauben Sie die Entleerungskappe ab, um das Wasser aus dem Tank abzulassen.

Produkt abbauen

Entfernen Sie die Befestigungsschrauben vom Standfuß des Produktes, während die zweite Person das Produkt hält. Entleeren Sie das restliche Wasser aus dem Tank und schrauben Sie die Entleerungskappe in den Tank.

LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt nach einer gründlichen Reinigung und vollständigen Trocknung an einem trockenen und frostfreien Ort (= +5 °C).

INBETRIEBNAHME

- Stecken Sie einen Gartenschlauch auf den Schlauchadapter (3) und Wasserhahn der Wasserleitung. Verlegen Sie den Gartenschlauch so, dass er nicht zur Stolperfalle wird.
- Öffnen Sie den Wasserhahn und stellen Sie die Armatur (6) vollständig in die Stellung „heiß“ und öffnen sie diese.
- Wasser strömt in den Tank. Die Befüllung des Tanks dauert ca. 3 Minuten.
- Sobald Wasser gleichmäßig aus dem Duschkopf (2) läuft, ist der Tank befüllt.
- Schließen Sie die Armatur (6) und den Wasserhahn der Wasserleitung.

TECHNISCHE DATEN

Modell: 049099Y

Maximaler Betriebswasserdruck: 5 bar, ev. Druckminderer verwenden

Tankvolumen: 26 l

ENTSORGUNG



Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend der in Ihrem Land geltenden Richtlinien und Bestimmungen zur Entsorgung.

HOW IT WORKS (Figure A)

The entire body of the shower is filled with water and works in a similar way to an electric boiler, where the heated water also collects at the top. If hot water is required, cold water is let in by operating the tap at the bottom of the tank and the hot water already heated in the upper area is pressed out of the tank. Any pressure caused by heating in the tank can thus escape through the shower head. This causes the shower head to drip when the fitting is closed.

SCOPE OF DELIVERY

- | | |
|-----------------|--------------------|
| ① Tank top part | ⑥ Faucet |
| ② Shower head | ⑦ Tank bottom part |
| ③ Hose adapter | |
| ④ Drain cap | |
| ⑤ Teflon tape | |

GENERAL**Reading the operating manual**

This quick installation guide is for this solar shower – hereinafter referred to as „product“. Read the manual, especially the safety instructions, carefully before using the product. Failure to comply may result in serious injuries or damage to the product.

Intended use

This shower is designed exclusively for private outdoor use in accordance with these quick guide and the operating instructions (see QR code). The product must be installed in a stable position and is not frost-proof. The user is liable in the event of improper use. The product is not a children's toy.

SIGN EXPLANATION

The following symbols are used in this quick guide, the operating instructions (see QR code), on the device or on the packaging.



Here you will find useful additional information.



Only tighten by hand, do not use tools.



No drinking water!



Warning of hot water.



Risk of damage! Do not open the packaging with sharp or pointed objects, e.g. knives.



The product is not frost-proof and must be dismantled at temperatures below 10°C must be dismantled.

SAFETY

The following signal words are used in this quick guide:



Warning!

This signal symbol/word denotes a hazard with an average risk level that could lead to death or severe injury if it is not avoided.



Caution!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in a minor or moderate injury.

General safety instructions



Warning!

Risk of scalding!

In direct sunshine, the tank heats up and the water that comes out of the shower head can be very hot, depending on the faucet settings.



Caution!

Risk of infection!

Bacteria can multiply in the tank if the product is not used for longer periods.

- Drain the product before and after longer periods of non-use.
- Do not drink the water from the product.

DESCRIPTION

The tank (7) of the solar shower is filled with water via the connected garden hose. This water is heated by sunlight because the surface of the tank reflects very little solar energy.

STRUCTURE AND INSTALLATION

1. Prepare the stand, taking care to note this:

- Water supply and drainage as well as solar radiation
- Secure fastening of the shower, e.g. on a level and non-slip surface, alternatively a floor element from the Steinbach range

2. Assembling the solar shower (Figure 1 to 4)

1. Screw the shower head (2) including seal onto the upper part of the tank (1).
2. Insert the upper part of the tank (1) into the lower part of the tank (7). Ensure that the bulges in the upper part fit exactly into the recesses in the lower part of the tank (7). The shower rod should point to the right.
3. Carefully turn the upper part of the tank (1) 90° clockwise until it points forwards and is firmly in place.
4. Screw the hose adapter (3) onto the hose connection.
5. Screw the drain cap into the tank. *The solar shower is assembled.*

3. Installing the shower

Always install with two people to minimize the risk of injury from falling over.

- Position the shower at the chosen location – second person secures against falling over.
- Mark the drilling points through the holes in the shower base. Remove the shower from the stand.
- Drill the holes in the floor that match the selected fixing material using a drill.
- Place the mounting materials in the holes and secure them.

USING THE SOLAR SHOWER

- Turn on the tap of the water pipe.
- Set the tap (6) to the middle position (between hot and cold) and open the tap.
- Turn the tap either to the left or right to set your desired water temperature.
- Enjoy the shower.
- Close the tap after showering. Close the tap on the water pipe.

CLEANING

Only clean the product with a standard bathroom cleaner, clear tap water and a lint-free cloth. Aggressive cleaning agents can damage the product. Dry the product with a lint-free cloth. The shower head can become clogged with limescale. To prevent damage, check the shower head regularly and clean it if necessary.

DISASSEMBLY

Draining the tank

Disconnect the solar shower from the water pipe. Open the faucet and unscrew the drain cap to drain the water from the tank.

Dismantling the product

Remove the attachment screws from the base of the product while the second person supports the product. Drain the remaining water from the tank and screw the drain cap into the tank.

STORAGE

After thorough cleaning and drying, store the product in a dry and frost-free place (= +5 °C).

COMMISSIONING

- Connect a garden hose to the hose adapter (3) and water tap of the water pipe. Position the garden hose so that it does not become a tripping hazard.
- Open the tap and set the tap (6) completely to the "hot" position and open it.
- Water flows into the tank. It takes approx. 3 minutes to fill the tank.
- As soon as water flows evenly from the shower head (2), the tank is full.
- Close the fitting and the tap on the water pipe.

TECHNICAL DATA

Model: 049099Y

Maximum operating water pressure: 5 bar, use pressure regulator if required

Tank volume: 26 l

DISPOSAL



Disposing of the packaging

Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

Disposal of the product

Dispose of the product in line with the guidelines and regulations valid in your country.

FONCTIONNEMENT (FIGURE A)

Le corps entier de la douche est rempli d'eau et fonctionne de la même manière qu'une chaudière électrique, où l'eau chauffée s'accumule également dans la partie supérieure. Si l'on a besoin d'eau chaude, on fait entrer de l'eau froide en actionnant le robinet situé au bas du réservoir et l'eau chaude déjà chauffée dans la partie supérieure est expulsée du réservoir. La pression causée par le chauffage dans le réservoir peut ainsi s'échapper par la pomme de douche. La pomme de douche goutte alors lorsque la robinetterie est fermée.

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| ① Partie débardeur | ⑥ Robinet |
| ② Pomme de douche | ⑦ Partie inférieure du réservoir |
| ③ Adaptateur de tuyau | |
| ④ Bouchon de vidange | |
| ⑤ Ruban de téflon | |

GÉNÉRALITÉS

Lire le manuel d'utilisation



Ce guide d'installation rapide est destiné à cette douche solaire, ci-après dénommée « produit ». Lisez attentivement le manuel, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit.

Utilisation prévue

Cette douche est conçue exclusivement pour un usage privé à l'extérieur, conformément au présent guide rapide et au mode d'emploi (voir code QR). Le produit doit être installé dans une position stable et n'est pas à l'abri du gel. La responsabilité de l'utilisateur est engagée en cas d'utilisation non conforme. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

EXPLICATION DU SIGNE

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide rapide, dans le mode d'emploi (voir code QR), sur l'appareil ou sur l'emballage.



Vous trouverez ici des informations complémentaires utiles.



Ne serrer qu'à la main, ne pas utiliser d'outils.



Pas d'eau potable !



Avertissement concernant l'eau chaude.



Risque d'endommagement ! N'ouvrez pas l'emballage avec des objets pointus ou tranchants, par exemple des couteaux.



Le produit n'est pas résistant au gel et doit être démonté à des températures inférieures à 10°C. Il doit être démonté.

SÉCURITÉ

Les mots-indicateurs suivants sont utilisés dans ce guide rapide :



Avertissement!

Ce symbole/mot de signalisation indique un danger avec un niveau de risque moyen pouvant entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



Attention!

Ce symbole/mot de signalisation indique un danger avec un faible niveau de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure mineure ou modérée.

Instructions générales de sécurité



Avertissement!

Risque de brûlure !

En plein soleil, le réservoir chauffe et l'eau qui sort de la pomme de douche peut être très chaude, selon le réglage du robinet.



Attention!

Risque d'infection !

Les bactéries peuvent se multiplier dans le réservoir si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes..

- Vider le produit avant et après de longues périodes d'inutilisation.
- Ne pas boire l'eau du produit.

DESCRIPTION

Le réservoir (7) de la douche solaire est rempli d'eau par le tuyau d'arrosage connecté. Cette eau est chauffée par la lumière du soleil, car la surface du réservoir réfléchit très peu d'énergie solaire.

STRUCTURE ET INSTALLATION

1. Préparer le support en prenant soin de noter ceci :

- L'approvisionnement en eau et l'évacuation des eaux usées ainsi que le rayonnement solaire
- Fixation sûre de la douche, par exemple sur une surface plane et antidérapante, ou sur un élément de sol de la gamme Steinbach.

2. ASSEMBLAGE DE LA DOUCHE SOLAIRE (FIGURES 1 À 4)

1. Visser la pomme de douche (2), joint compris, sur la partie supérieure du réservoir (1).
2. Insérer la partie supérieure du réservoir (1) dans la partie inférieure du réservoir (7). Veillez à ce que les renflements de la partie supérieure s'insèrent exactement dans les creux de la partie inférieure du réservoir (7). La barre de douche doit être orientée vers la droite.
3. Tournez soigneusement la partie supérieure du réservoir (1) de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit orientée vers l'avant et bien en place.
4. Visser l'adaptateur de tuyau (3) sur le raccord du tuyau.
5. Visser le bouchon de vidange dans le réservoir. La douche solaire est assemblée.

3. Installation de la douche

L'installation doit toujours être effectuée par deux personnes afin de minimiser le risque de blessure en cas de chute.

- Positionner la douche à l'endroit choisi - la deuxième personne s'assure qu'elle ne tombe pas.
- Marquez les points de perçage à travers les trous de la base de la douche. Retirez la douche de son support.
- A l'aide d'une perceuse, percez dans le sol les trous correspondant au matériel de fixation choisi.
- Placez le matériel de montage dans les trous et fixez-le.

UTILISATION DE LA DOUCHE SOLAIRE

- Ouvrez le robinet de la conduite d'eau.
- Régler le robinet (6) sur la position médiane (entre chaud et froid) et ouvrir le robinet.
- Tournez le robinet vers la gauche ou vers la droite pour régler la température de l'eau souhaitée.
- Profitez de la douche.
- Fermez le robinet après la douche. Fermer le robinet de la conduite d'eau.

NETTOYAGE

Nettoyez le produit uniquement avec un produit de nettoyage standard pour salle de bains, de l'eau claire et un chiffon non pelucheux. Les produits de nettoyage agressifs peuvent endommager le produit. Séchez le produit avec un chiffon non pelucheux. La pomme de douche peut être obstruée par le calcaire. Pour éviter tout dommage, vérifiez régulièrement la pomme de douche et nettoyez-la si nécessaire.

DÉMONTAGE

Vidange du réservoir

Débranchez la douche solaire de la conduite d'eau. Ouvrez le robinet et dévissez le bouchon de vidange pour évacuer l'eau du réservoir.

Démontage du produit

Retirez les vis de fixation de la base du produit pendant que la deuxième personne soutient le produit. Vidangez l'eau restante du réservoir et vissez le bouchon de vidange dans le réservoir.

STOCKAGE

Après un nettoyage et un séchage minutieux, le produit doit être stocké dans un endroit sec et à l'abri du gel (= +5 °C).

MISE EN SERVICE

- Raccordez un tuyau d'arrosage à l'adaptateur de tuyau (3) et au robinet d'eau du tuyau d'arrosage. Placez le tuyau d'arrosage de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement. Open the tap and set the tap (6) completely to the "hot" position and open it.
- L'eau s'écoule dans le réservoir. Il faut environ 3 minutes pour remplir le réservoir.
- Dès que l'eau s'écoule uniformément de la pomme de douche (2), le réservoir est plein.
- Fermez le raccord et le robinet sur la conduite d'eau.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle: 049099Y

Pression maximale de l'eau en service : 5 bar, utiliser un régulateur de pression si nécessaire

Volume du réservoir : 26 l

ÉLIMINATION



Élimination de l'emballage

Triez l'emballage avant de vous en débarrasser. Déposez le papier et le carton auprès du service du papier recyclé et les emballages auprès du service de collecte approprié.

Élimination du produit

Éliminez le produit conformément aux directives et réglementations en vigueur dans votre pays.

COME FUNZIONA (FIGURA A)

L'intero corpo della doccia è riempito d'acqua e funziona in modo simile a un boiler elettrico, dove l'acqua riscaldata si raccoglie anche nella parte superiore. Se è necessaria l'acqua calda, l'acqua fredda viene fatta entrare azionando il rubinetto sul fondo del serbatoio e l'acqua calda già riscaldata nella zona superiore viene spinta fuori dal serbatoio. La pressione causata dal riscaldamento nel serbatoio può così fuoriuscire attraverso il soffione. In questo modo il soffione della doccia gocciola quando il raccordo è chiuso.

AMBITO DI CONSEGNA

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| ① Parte superiore della canottiera | ⑥ Rubinetto |
| ② Soffione doccia | ⑦ Parte inferiore del serbatoio |
| ③ Adattatore per tubo flessibile | |
| ④ Tappo di scarico | |
| ⑤ Nastro di teflon | |

GENERALE**Lettura delle istruzioni per l'uso**

Questa guida rapida all'installazione è destinata a questa doccia solare, di seguito denominata "prodotto". Leggere attentamente il manuale, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni al prodotto.

Uso previsto

Questa doccia è progettata esclusivamente per l'uso privato all'aperto, in conformità con le presenti istruzioni rapide e le istruzioni per l'uso (vedere il codice QR). Il prodotto deve essere installato in una posizione stabile e non è resistente al gelo. L'utente è responsabile in caso di uso improprio. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

SPIEGAZIONE DEL SEGNO

I seguenti simboli sono utilizzati in questa guida rapida, nelle istruzioni per l'uso (vedi codice QR), sul dispositivo o sulla confezione.



Qui troverete utili informazioni aggiuntive.



Serrare solo a mano, senza usare attrezzi.



Niente acqua potabile!



Avviso di acqua calda.



Rischio di danni! Non aprire la confezione con oggetti appuntiti o taglienti, ad esempio coltelli.



Il prodotto non è resistente al gelo e deve essere smontato a temperature inferiori a 10°C deve essere smontato.

SICUREZZA

In questa guida rapida vengono utilizzate le seguenti parole di segnalazione:



Avvertenze!

Questo simbolo/parola indica un pericolo con un livello di rischio medio che potrebbe causare morte o lesioni gravi se non viene evitato.



Attenzione!

Questo simbolo/parola indica un pericolo con un basso livello di rischio che, se non viene evitato, può provocare una lesione lieve o moderata.

Istruzioni generali di sicurezza



Avvertenze!

Rischio di scottature!

In presenza di sole diretto, il serbatoio si riscalda e l'acqua che esce dal soffione può essere molto calda, a seconda delle impostazioni del rubinetto.



Attenzione!

Rischio di infezione!

I batteri possono moltiplicarsi nel serbatoio se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi.

- Drenare il prodotto prima e dopo lunghi periodi di inutilizzo.
- Non bere l'acqua del prodotto.

DESCRIZIONE

Il serbatoio (7) della doccia solare viene riempito d'acqua tramite il tubo da giardino collegato. L'acqua viene riscaldata dalla luce solare perché la superficie del serbatoio riflette pochissima energia solare.

STRUTTURA E INSTALLAZIONE

1. PREPARARE IL SUPPORTO, FACENDO ATTENZIONE A QUANTO SEGUE:

- Approvvigionamento e drenaggio dell'acqua e radiazione solare
- Fissaggio sicuro della doccia, ad esempio su una superficie piana e antiscivolo, in alternativa un elemento a pavimento della gamma Steinbach

2. Montaggio della doccia solare (Figura da 1 a 4)

1. Avvitare il soffione (2), compresa la guarnizione, sulla parte superiore del serbatoio (1).
2. Inserire la parte superiore del serbatoio (1) nella parte inferiore del serbatoio (7). Assicurarsi che le protuberanze della parte superiore si inseriscano esattamente negli incavi della parte inferiore del serbatoio (7). L'asta della doccia deve essere rivolta verso destra.
3. Ruotare con cautela la parte superiore del serbatoio (1) di 90° in senso orario finché non è rivolta in avanti e non è saldamente in posizione.
4. Avvitare l'adattatore del tubo (3) sul raccordo del tubo.
5. Avvitare il tappo di scarico nel serbatoio. *La doccia solare è montata.*

3. Installazione della doccia

Installare sempre con due persone per ridurre al minimo il rischio di lesioni dovute a cadute.

- Posizionare la doccia nella posizione prescelta - la seconda persona la assicura contro la caduta.

- Segnare i punti di foratura attraverso i fori del piatto doccia. Rimuovere la doccia dal supporto.
- Praticare nel pavimento i fori corrispondenti al materiale di fissaggio selezionato utilizzando un trapano.
- Inserire i materiali di montaggio nei fori e fissarli.

UTILIZZO DELLA DOCCIA SOLARE

- Aprire il rubinetto del tubo dell'acqua.
- Posizionare il rubinetto (6) sulla posizione intermedia (tra caldo e freddo) e aprire il rubinetto.
- Ruotare il rubinetto a sinistra o a destra per impostare la temperatura dell'acqua desiderata.
- Godetevi la doccia.
- Chiudere il rubinetto dopo la doccia. Chiudere il rubinetto del tubo dell'acqua.

PULIZIA

Pulire il prodotto solo con un normale detergente da bagno, acqua di rubinetto pulita e un panno privo di lanugine. I detergenti aggressivi possono danneggiare il prodotto. Asciugare il prodotto con un panno che non lasci pelucchi. Il soffione della doccia può intasarsi di calcare. Per evitare danni, controllare regolarmente il soffione e pulirlo se necessario.

SMONTAGGIO

Svuotamento del serbatoio

Scollegare la doccia solare dal tubo dell'acqua. Aprire il rubinetto e svitare il tappo di scarico per scaricare l'acqua dal serbatoio.

Smontaggio del prodotto

Rimuovere le viti di fissaggio dalla base del prodotto mentre la seconda persona sostiene il prodotto. Scaricare l'acqua residua dal serbatoio e avvitare il tappo di scarico nel serbatoio.

IMMAGAZZINAMENTO

Dopo un'accurata pulizia e asciugatura, conservare il prodotto in un luogo asciutto e al riparo dal gelo (= +5 °C).

COMMISSIONE

- Collegare un tubo da giardino all'adattatore (3) e al rubinetto del tubo dell'acqua. Posizionare il tubo da giardino in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Aprire il rubinetto e portare il rubinetto (6) completamente in posizione "caldo" e aprirlo.
- L'acqua scorre nel serbatoio. Il serbatoio si riempie in circa 3 minuti.
- Non appena l'acqua esce in modo uniforme dal soffione (2), il serbatoio è pieno.
- Chiudere il raccordo e il rubinetto del tubo dell'acqua.

DATI TECNICI

Modello: 049099Y

Pressione massima di esercizio dell'acqua: 5 bar, utilizzare un regolatore di pressione se necessario

Volume del serbatoio: 26 l

SMALTIMENTO



Smaltimento degli imballaggi

Smistare gli imballaggi prima di smaltirli. Smaltire il cartone e la carta con il servizio di carta riciclata e gli involucri con il servizio di raccolta appropriato.

Smaltimento del prodotto

Smaltire il prodotto in conformità alle linee guida e alle normative vigenti nel proprio Paese.